

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 102 (1976)
Heft: 36

Artikel: [s.n.]
Autor: Ritschard, Willi
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-618494>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Nichts, aber auch gar nichts gegen den *qualitativen* Ausbau unserer touristischen Infrastruktur. Aber an der Landschaft darf wirklich nicht mehr weiter Raubbau getrieben werden. Auch nicht durch neue, vermeidbare Immissionen. Sonst steht die Schweiz eines Tages zwar mit einem hochtechnisierten Dienstleistungswarenhaus da, aber ohne Gäste.»

(«Weltwoche»)

*

An einer Konferenz im Oktober 1975 wurde von einer 34 Mitgliedstaaten umfassenden *UNO-Wirtschaftskommission für Europa* festgestellt, dass eine weitere spontane Ausweitung der Touristik-Industrie nicht mehr zugelassen werden könne. Die Delegierten waren sich einig, dass man in der Vergangenheit die Tragfähigkeit der natürlichen Umwelt überschätzt habe.

*

«Man kann auch im Fremdenverkehr nicht die Kuh verkaufen und die Milch behalten.»

Bundesrat Willi Ritschard

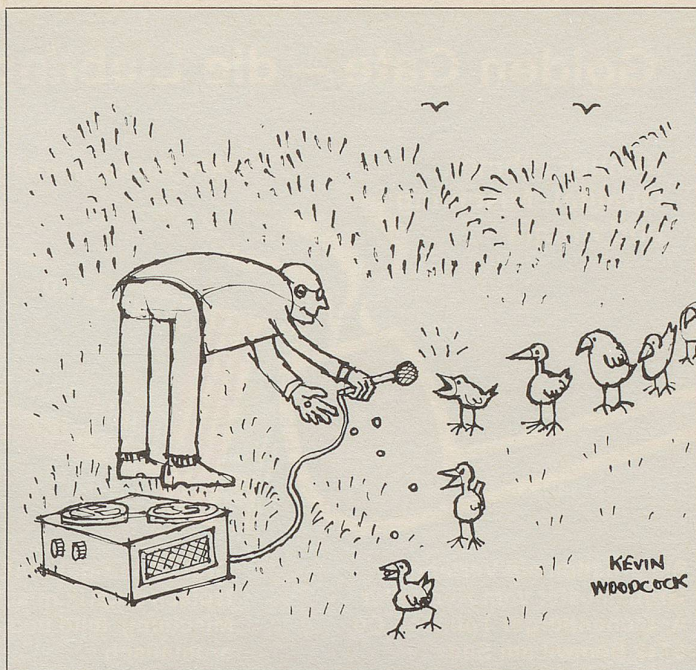
lichen, die Gäste ganztägig mit Musik zu erfreuen. Leider muss dieser musikalische Kurdienst vorläufig noch für die Dauer des Gottesdienstes unterbrochen werden. Dafür konnte er schon bald auch in die Abendstunden hinein fortgesetzt werden. Nämlich seitdem wir dazu übergegangen sind, die Skilifts bis gegen Mitternacht zu betreiben. Auch das brachte Geld für die Einheimischen, konnte doch der Malermeister sechzehn neue, zwölf Meter hohe Stangen malen, die um die Skiliftmasten herum erstellt wurden für die Flutlampen. Sie erinnern sich alle wohl noch mit Genugtuung des historischen Augenblicks, als in St. Martin erstmals die Nacht zum Tage wurde, als der Hang, dessen Fuss ins Dorf reicht und an die Kirche stösst, in jenes blendende Licht getaucht war, das sowohl die Autoscheinwerfer als auch die Kirchenbeleuchtung buchstäblich in den Schatten stellt. Damit war eine neue Aera angebrochen.

Es begann die Zeit des touristischen Nachtlebens, die darin gipfelte, dass wir gegen erheblichen Widerstand sowohl sektiererischer Heimatschützer als auch reaktionärer Hinterwälder zwischen Friedhof und Skiliftstation jenen Würstchenstand – auch mit Musikklaupsprechern – im kanadischen Blockhausstil errichten konnten, den wir heute nicht mehr missen möchten, zumal er den Generator birgt, der zur Nachtzeit die Pistenbeleuchtung ermöglicht. Wenn ich hier ein kleines Detail einflechten darf: Es ist statistisch erwiesen, dass der Rückgang der Gästezahl nicht auf diesen nächtlichen Motorenlärm, noch weniger auf das Kurnachtleben überhaupt

und schon gar nicht auf die Erhöhung der Kurtaxe zurückzuführen ist, sondern vielmehr auf den heissen Sommer. Wir haben denn auch Massnahmen ergriffen und, wie Sie alle wissen, unseren Saison-Heimatabend für die Gäste in die Nähe des Generators verlegt, wo das Motorengeräusch von den drei Alphornbläsern (die wir, als Dienst an den Gästen, aus Zürich verpflichtet hatten) aufs angenehmste und folkloristischste übertönt wurde...

Aber lassen Sie mich vom letzten und jüngsten Schritt der touristischen Erschliessung unseres Kurpotentials reden, der Krönung einer fünfundzwanzigjährigen infrastrukturellen Entwicklung: der Eröffnung unseres Kleinflugplatzes für alpine Flüge. Die Flugfrequenz der Kleinmaschinen und Helikopter, die zu jeder Jahreszeit – dank vorzüglicher technischer Infrastruktur sogar nachts – verkehren, beweist, wie sehr dieser neue Puls unserer Talschaft einem Bedürfnis unserer Zeit entsprach. Nur der Malermeister kennt die Zahl und nennt die Namen der vielen zusätzlichen neuen Masten, die er bemalt hat – Verdienst für das Dorf – und die unserer Landschaft jenes Gepräge geben, das – der neue Prospekt zeigt es – eine geglückte Synthese von Industrielandchaft und Alpenglügen ist.

Und zum Abschluss darf ich, wohl auch in Ihrer aller Namen, einen Blumenstrauss überreichen: Unserem letzten, allerletzten Gast, der St. Martin noch verblieben ist. Möge er – taub und blind, wie er ist – unserem Kurort als Kurtaxe zahlender Kurgast auch weiterhin erhalten bleiben!




Was kennzeichnet
den Gelegenheits-
lügner?

●

Er beteuert seine
Aufrichtigkeit.

●

... und den
chronischen
Lügner?

●

Er hält dich auch
für einen solchen.

GIOVANNETTI

Unter Politikern

Der Name des Politikers wird ständig in den Zeitungen genannt, und er beklagt sich bei einem Freund darüber.

«Was willst du?» meint der Freund. «Das ist doch eine grosse Propaganda für dich.»

«Ja, aber die Hälfte der Lügen, die sie über mich erzählen, ist doch gar nicht wahr!»

Cocktailparty

Ein Gast: «Schrecklich langweilig! Ich glaube, ich drücke mich.»

Der Nachbar: «Das täte ich auch gern. Aber ich bin der Hausherr.»

Gute Freunde

«Seit Browns ihr Vermögen verloren haben, hat die Hälfte ihrer Freunde aufgehört mit ihnen zu verkehren.»

«Und die andere Hälfte?»

«Die weiss es noch nicht.»

Vielseitig

Der Pfarrer sucht durch ein Inserat einen Organisten und Musiklehrer. Er erhält unter andern folgende Bewerbung:

«Wie ich erfahre, ist bei Ihnen die Stelle des Organisten und Musiklehrers frei, und es können sich Frauen oder Männer melden. Da ich beides gewesen bin, bitte ich, mein Gesuch zu berücksichtigen.»

Unvergängliche Schönheit

Der Gatte: «Ja, meine Frau ist heute noch so schön wie vor zwanzig Jahren.» Nach einer Pause: «Sie braucht nur länger dazu.»